



---

## **Le DPCP annonce qu'il ne portera pas d'accusation à la suite de l'analyse d'une nouvelle enquête sur un accident mortel survenu à Saint-Michel-des-Saints le 26 juin 1977**

---

**Québec, le 7 septembre 2017** – Après examen du rapport d'enquête produit par la Sûreté du Québec (SQ), à la suite d'une nouvelle enquête portant sur un accident mortel survenu à Saint-Michel-des-Saints le 26 juin 1977 lors duquel cinq personnes sont décédées, le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) conclut ne pas être raisonnablement convaincu d'être en mesure d'établir la culpabilité d'un prévenu. En conséquence, aucune accusation criminelle ne sera déposée dans ce dossier. Mentionnons que cette nouvelle enquête fait suite à une demande formulée à la SQ par des proches des personnes décédées.

Un procureur aux poursuites criminelles et pénales a procédé à un examen exhaustif des faits contenus au rapport d'enquête afin d'évaluer si ceux-ci révèlent la commission d'infractions criminelles. Sa décision est basée uniquement sur le rapport préparé par la SQ. Le procureur a produit une analyse de sa décision, laquelle a été soumise à sa procureure en chef adjointe pour décision finale. Le procureur a informé les proches des personnes décédées des motifs de la décision.

### **Critères à l'origine de la décision de poursuivre**

En droit criminel, le fardeau de la preuve que doit satisfaire la poursuite est très exigeant. En raison du principe de la présomption d'innocence, la poursuite doit en effet faire une démonstration hors de tout doute raisonnable de la culpabilité de l'accusé devant le tribunal. Ainsi, après examen du rapport d'enquête, le procureur doit d'abord évaluer la suffisance de la preuve en tenant compte de l'ensemble de la preuve admissible, y compris celle qui pourrait soutenir certains moyens de défense. À l'issue de cette analyse, le procureur doit être raisonnablement convaincu de pouvoir établir la culpabilité du prévenu. Le cas échéant, il considère aussi les critères relatifs à l'opportunité d'engager une poursuite au regard de l'appréciation de l'intérêt public.

La norme applicable à la décision d'entreprendre une poursuite est prévue dans la directive [ACC-3](#) du DPCP. La plupart des poursuivants publics au Canada disposent de directives qui imposent une norme semblable. En outre, les tribunaux reconnaissent que cette norme est plus exigeante que celle des simples motifs raisonnables et probables de croire qu'une personne a commis une infraction. Ils estiment aussi qu'un seuil moins élevé permettant l'introduction d'une poursuite serait incompatible avec le rôle du poursuivant en sa qualité d'officier de justice responsable d'assurer le respect et la recherche de la justice, puisque la responsabilité première du procureur consiste en effet à s'assurer que justice soit rendue. Conséquemment, le procureur ne cherche

pas à obtenir une condamnation à tout prix et doit éviter de porter des accusations si la preuve est insuffisante. Le procureur doit procéder à une appréciation professionnelle du fondement juridique d'une poursuite et ce n'est pas son opinion personnelle sur la culpabilité qui importe. Son examen doit demeurer objectif, impartial et critique. La décision de poursuivre ou non est une décision discrétionnaire prise par le procureur dans l'exécution de ses obligations professionnelles sans crainte d'ingérence judiciaire ou politique et sans céder à la pression médiatique.

### **L'enquête policière et l'enquête du Coroner de 1977**

Le 26 juin 1977, vers 0 h 15, un accident mortel survient à l'intersection du chemin de la Jetée et du chemin de la Rivière-du-Milieu à Saint-Michel-des-Saints. Sept personnes (4 hommes et 3 femmes) incluant le conducteur prennent place dans la caravane impliquée dans l'accident.

Cinq personnes sont décédées dans cet événement. Seuls le conducteur et un passager ont survécu à l'accident.

En 1977, selon les lois en vigueur, l'enquête est confiée à la SQ du poste de Saint-Michel-des-Saints de même qu'au Coroner.

Au terme de l'enquête policière, le substitut du procureur général chargé d'analyser le dossier, refuse de porter des accusations, faute de preuve suffisante.

La conclusion de l'enquête du Coroner est différente. Le Coroner conclut à la responsabilité criminelle de l'homme ayant conduit le véhicule avec les capacités affaiblies par l'alcool.

### **L'enquête policière de 2016**

Les enquêteurs de la SQ ont récupéré l'ensemble des documents encore disponibles concernant les démarches d'enquête de 1977 et la preuve recueillie à l'époque. Cela leur a donc permis de mettre la main sur le dossier de la SQ de même que le dossier d'enquête du Coroner.

La preuve recueillie lors de l'enquête de la SQ en 1977 repose uniquement sur les déclarations des deux suspects ayant survécu. Précisons que les témoignages recueillis lors de l'enquête publique du Coroner tenue à l'époque ne sont, à ce jour, plus disponibles.

Près de 40 ans après l'événement, les policiers de la SQ ont obtenu auprès de 50 personnes des déclarations écrites et vidéos de leurs souvenirs des événements.

Un mandat a également été confié aux enquêteurs du Module des enquêtes collisions de la SQ. Leur mandat consistait à analyser la scène de l'accident en fonction des observations rapportées, à l'époque, par l'agent de la SQ, des photographies de 1977 et de leur visite des lieux le 10 mai 2016.

Les enquêteurs ont aussi requis l'assistance du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale du Québec afin de calculer le taux d'alcoolémie du conducteur en fonction des scénarios de consommation élaborés dans ses déclarations.

### Rappel des faits

Le 25 juin 1977, vers 22 h 30, deux hommes qui ont consommé de la bière au cours de la journée quittent à bord d'une caravane la réserve de Manawan accompagnés de 5 passagers en direction de Saint-Michel-des-Saints. À la jonction du chemin de la Jetée et du chemin de la Rivière-du-Milieu, ils auraient pris la mauvaise direction.

Vers 0 h 15, la caravane conduite par un des suspects fait une sortie de route dans une courbe et se renverse dans l'eau.

Seuls deux hommes, soit le conducteur et un passager, ont réussi à sortir du véhicule par la fenêtre d'une porte arrière du véhicule. Après avoir attendu un moment sur le toit du véhicule toujours submergé dans l'eau, ils ont nagé jusqu'à la rive.

Ils réussissent à allumer un petit feu pour se réchauffer et attendent la levée du jour pour retrouver leur chemin. Ils marchent ensuite jusqu'à Saint-Michel-des-Saints sur une distance approximative de 18 km. Ils se présentent au poste de police à 10 h 20. Les 5 autres occupants sont décédés, noyés à l'intérieur du véhicule.

### **Analyse juridique**

Il importe de préciser que le passager est décédé de cause naturelle en 2016.

Plusieurs éléments essentiels des infractions à l'étude proviennent des déclarations écrites des deux individus ayant survécu, produites en 1977.

Or, la question de l'admissibilité en preuve de ses déclarations a fait l'objet d'une analyse approfondie qui permet d'arriver à la conclusion qu'elles ne pourraient être admises en preuve conformément aux règles de droit.

Le taux d'alcoolémie du conducteur ne fut pas déterminé lors de l'enquête en 1977, la preuve étant muette sur cet aspect du dossier.

Bien qu'ayant conclu à l'inadmissibilité des déclarations des suspects, en tenant pour acquis que les déclarations puissent être utilisées en preuve, l'interprétation pouvant en être faite donne lieu à deux scénarios de consommation différents. L'un avec un taux d'alcoolémie supérieure à la limite légale et l'autre sous la limite.

Considérant l'analyse différente que nous pouvons faire des déclarations des deux suspects quant à leur consommation d'alcool, il nous apparaît impossible de faire une preuve hors de tout doute raisonnable que le taux d'alcoolémie du conducteur était supérieur à la limite légale.

La preuve de l'état des capacités de conduire du conducteur était complètement inexistante en 1977. Aujourd'hui, au terme de l'enquête, l'analyse des témoignages des différents témoins rencontrés nous permet de conclure à l'impossibilité de prouver hors de tout doute raisonnable que le conducteur avait les capacités affaiblies par l'alcool au moment de la sortie de route le 26 juin 1977 à 0 h 15.

L'ensemble de la preuve incluant les éléments matériels, tels que les photos ou le rapport d'enquête collision, n'apportent également aucune preuve permettant de conclure à la négligence criminelle dans l'omission de porter assistance aux occupants du véhicule au moment de la sortie de route.

### **Lignes directrices sur la publication des motifs**

Le 11 décembre 2015, le DPCP a annoncé l'adoption de [lignes directrices](#) qui autorisent et encadrent la publication des motifs qui étayent sa décision de ne pas porter d'accusation dans certains dossiers. La publication de ce type de motifs revêt un caractère exceptionnel qui repose non seulement sur des considérations de nature juridique, mais aussi sur l'importance de respecter la vie privée et la réputation des victimes ainsi que des personnes qui font l'objet d'une enquête lorsque la preuve est insuffisante pour permettre le dépôt d'accusations criminelles.

Le DPCP estime que les circonstances exceptionnelles de ce dossier justifient, dans l'intérêt public et afin de préserver la confiance de la population envers l'administration de la justice et l'institution du DPCP, la publication de cette décision.

### **Le Directeur des poursuites criminelles et pénales**

Le DPCP fournit, au nom de l'État, un service de poursuites criminelles et pénales indépendant, contribuant à assurer la protection de la société, dans le respect de l'intérêt public et des intérêts légitimes des victimes. Pour en savoir davantage : [www.dpcp.gouv.qc.ca](http://www.dpcp.gouv.qc.ca).

Source :  
M<sup>e</sup> Jean Pascal Boucher  
Porte-parole  
Directeur des poursuites criminelles et pénales  
418 643-4085

## ANNEXE

### Copie de courtoisie

TRADUCTION (extraits en Atikamekw) :

---

**Aniki DPCP tipatcimowok e ki koski nantokiskeritakik aka kitci arimihiwetcik anihwe ka ki iciwepakipan ka apatcicimakaniwaspan iriniwok nete meskanak Matawak ni apitc 26 otehimin 1977.**

---

**Ka ki kanawapatcikatek kekwan ke ki otci itwaniwok kitci arimihikaniwetcik.**

Nte e ici kanawapatcikatek arimitakosiwinik, micta micaw kekwan ka kanawapatcikatek kitci iciwitakaniwok kitci arimitakosic awik patam otcitakotc e takonik kekwariw ke otci itactahorakaniwetc. E takonik naha ka itactahorakaniwetc kaie wir ke otci tipatcimotc acteriw kaie wir kitci kispawatitisc.patam kaie otcitakotc e takonik kekwariw e tapwetakonik e nokonik kekwariw wetci itactahorakaniwetc. Ekotca ka ickwa kanawapatcikatek tan ka ki aiciwepak anaha tca ka witci otamiromatc tipaskonike iriniwa enkweriw ka nanakatcitac e icinakonik wetci itactahorakaniwiritci apitc e apisinakonik kitci iciwitakaniwonik tipaskonikewikamikok.acitc kanawapatam wewerita tan ke ici kispawatitiscotc anaha ka itactahorakaniwetc. E ickwa kanawapatak kaskina niheriw patam kaie wir naha ka witcihac tipaskonike iriniwa wewerita e tapwetac kaie kitci takonik kekwariw wetci itactahorac anih ka atameritakosiritci. Kecpin e tapi takonak kekwariw ke nokotac e arimihiwetc aci nta matci iciwitaw tipaskonikewinik kaskina awik kitci kiskeritak tan ka ki ici patahikatek.

Nihe tca ka kanawapatcikatek kitci pimotemakak anihwe patahamowin neta ici acotcictew ke ici nosanetakaniwok masinahikanik [ACC-3](#) nte DPCP.ekoni e icinakok ota Canada askik kecpin kekwan e wi iciwitakaniwok tipaskonikewikamikok takon acitc mitcen kekwan ka nosanetakaniwok kitci ki pimotemakak. Enkweriw ka kanawapatakik aniki kitci tipaskonikewinik ka itapitcik micariw kekwariw ka nosanetatcik kitci ki pimotetatcik orina e kosokonik itactohoriwewiniw. Nama mitowi patahamowin aka e micak itactahoriwewin. Itewok acitc kecpin aka e micta kosikok ka iciwitakaniwok arimitakosiwinik anaha tca ka mitac micariw ka kanawapatak icikwisk kitci ici pimotetatc kaie kitci nokotac kicteritamowiniw neta ke ici orowiparinik ke ici tipaskonakakik. E icinakonik kaie anahwe otamirowin ka witcihac tipaskonike iriniwa nama tepirak kitci iciwiratc awiriwa kitci kipohakaniwiritci. Patam otcitakotc kitci takonik acitc kitci nokonik kekwariw wetci itactahorac awiriwa. Wewerita patam nosanetaw ka itasinaterik kitci masinahikanik tipaskonikewinik ke ici tipaskonatc iriniwa. Nama kata ki ici oreritam wir tepirak e ici wapatak acitc e otiteritamowin kitci actac e ickwa nanakatcitac ka ki iciwepanak. Kitciwe masinahikanik tipaskonikewinik ka itasinatek ici nosanetawok kitci ki

oreritakik tan ke ici tipaskonakik kekwariw e iciwitakaniwonik itactahorowewiniw. Petak neta ici kanawapatamok tan ka ki ici nanto kiskeritakik kaskina ka ki ici miskakik apitc ka nantoniketcik. Aka kaie orina kitci cakotcihikotcik tan e ici tipatcimonaniwonik.

### **Ka nantoniketcik takonike iriniwok acitc ka nahi kiskerimatc kekwariw wetci ki niporitci iriniwa ni apitc 1977**

Ni apitc 26 otehimin pisimw 1977, wiec 0h15 ki piskepariwok nicowaso iriniwok (4 iriniwok acitc 3 iskwewok posiwakopan) anaha kaie ka miparitakopane otapaniw neta e ici rikitowicimok meskanak jetée acitc Rivière du milieu ka icinikatek pecotcik Matawak.

Niaran ki apatciciniwok apitc ka iciwepak. Tepirak anahwe miparitcike iriniw ki pimatisiw acitc ka witci posimatc.

Ni apitc 1977, e icinakonokopanen tipaskonikewin, aniki ki mitawokopan takonike iriniwok Sûreté du Québec nete ka ici otamirotcik Matawak peikon kaie anaha ka nahi kiskerimatc iriniwa kekwariw wetci ki niporitci.

Ka ickwa nantokiskeritakik takonike iriniwok tan ka ki iciwepanikopane anaha tca ka icpapikopane takonike irinik nama ki otci wi itactahoriwekopan. E ki itetc nama tapi takoniw ke otci itactahorakaniwitcik.

Pitoc wir ki itew anahwe ka nahi kiskerimatc iriniwa kekwariw wetci ki niporitci. Ki itew wir anaha ka ki miparitac otapaniw miwotaw niheriw wetci ki niporitci e ki apatcitac ickotewaporiw e miparitciketc.

### **Ka nantokiskeritakik takonike iriniwok ni apitc 2016**

Aniki takonike iriniwok ka nanto kiskeritakik kaskina kimockinamok masinahikaniw ka ki masinahikaterik acitc tan ka ki aitotcikaterikopanen ka mekwa nanto kiskeritakok ka ki iciwepanokopanen ni apitc ka ickwa iciwepanokopane ni apitc 1977. Kaskina ki wawapatamok ka ki itasinahikeritci takonike iriniwa acitc ka nahi kiskerimaritci iriniwa kekwariw wetci ki niporitci.

Anihi tca ka ki itasinateki ka ki mockinakik takonike iriniwok ni apitc 1977 ka ki nanto kiskeritakok ka ki iciwepak enko aniki ka atameritakositcik otitewiniwaw aniki ka ki pimatisitcik apitc ka iciwepak. Acitc tca kaskina ka ki ici mockinak anaha ka nahi kiskerimatc kekwariw wetci ki niporitci iriniwa anotc anihi masinahikana kaskina ka ki aitwetcik aniki ka atameritakositcik nama aci takon anihi masinahikana.

Aci tca 40 mitana tato pipon esko iciwepak, wiec 50 tato awik ki kokwetcimikowok takonike iriniwa tan wirawaw e ici mikawitcik acitc ka ki ici takonik ka masinacteparinik kekwariw ni apitc ka iciwepak.

Ki takon kaie kitci masinahikan e ki orowiparik e itasinatek kitci pimotoemakak aniki kitci miwotatcik aniki ko ka nahi kiskeritakik kecpin e apatciciniwakaniwok otapan SQ ka ici otamirotcik. E itasinaterikipan tekaci wewerita kitci nanakatcitatcik tan ka ki isparik mia apitc ka piskeparik otapan. Kaskina niheriw

e nanakatcitacik ka ki ici tipatcimonaniwonik peikon kaie masinasowina ni apitc 1977. Peikon kaie ni apitc ka pa aicatcik neta ka ki ici iciwepanik 10 wapikon pisimw 2016.

Aniki ka nahi kiskeritakik e nantokiskeritakok kekwan ka ki iciwepak ki witcihikowok Laboratoire de sciences judiciaires acitc de médecine légale du Québec ka ici otamirotcik kitci natowi tipahakik irikik e takonikopane ickotewaporiw owiak ka miparitakopanen otapaniw niheriw e kanawapatakik ka ki ici tipatcimonaniwonik.

### E mikawasitcicikatek ka ki iciwepak

Ni apitc 25 otehimin pisimw 1977, wiec 22h30 tato tipahikan niciwakopan iriniwok e ki minikwetcik ka mi kicikarik nte otci matcepariwakopan manawanik ekota tca kaie e posiwakopanen 5 ka ki apatcininitcik nete tca ici matcepariwakopan Matawak. Neta tca ka ici rikitowicimok jetée meskanak acitc Rivière du milieu ekota ka ici piskepariwakopanen.

Wiec 0h15 anihwe tca iriniw ka miparitatc otapaniw ka atameritakositc ekota ka ki piskeparitc e ici wakicimonik e ki tca kotipacinitc e pakopeparihatc.

Nicw tca ki pimatisiwok neta naha ka miparitatc acitc kotak iriniw ki kackihowok kitci orowihatakacik neta otapanik e akotiniw otananik osapwakanik e ki otci orowiatakacik. Okitc otapanik ki taci pehowok mekwatc e akotiniw nac e ki iti natakamewatikacik.

Ki kackitawok kitci kotowetcik kitci awasotcik e pehotcik nac kitc wasiarik kitci miskakik meskanariw. Ki pimawokotewok nac asko Matawak wiec 18 km e asitcarik. Takonike irinikiwamik ki icawok wiec 10h 20 tato tipahikan. Aniki tca 5 kotakahik ki nipowok e ki kwapwawetcik pitc otapanik.

### **Ka ki ici nantokiskeritakok tipaskonikewinik**

Witcikatew anaha peikw ka posikopanen ki poni pimatisiw ni apitc 2016.

Mitceno kekwan neta ka ki otinikatek masinahikanik apitc ka nanto kiskeritakok wirawaw aniki otitewiniwaw aniki aka ka ki otci nipotcik ni apitc 1977.

Eko tca e kanawapatcikateki kaskina ka ki ici orowiparik ke apitc apatak kitci iciwitakaniwok tipaskonikewinik. Ekote e itasinatek masinahikanik kitci apatak anihni ka ki ici masinatek tipaskonikewinik.

Irikik e masinaterikopanen e tipahikaterik awik ickotewaporiw irikik ka minikwetc nama otci masinatew wiec. Nama kiskeritakoniw irikik ka minikwekwen.

Epwamoci oriretcikatek ke apitc apatanik niheriw ka ki aitwetcik aniki ka itactahorakaniwitcik e kiskeritakonik kitci apatanik kaskina ka ki aitetcik kitci otci

tapwaniwok e itactahorakaniwiticik. Nicowek ki ici orowiparin ke ki ici witcikatek. Nihe e ki micta osami takonickotewaporiw owiak minawatc nihe kotak nama ki otci pactaham irikik ka ici tipahikaniwok.

E kanawapatcikatek tca tan ka ki ici tipatcimotcik tan ka ki aitwecik ka atameritakositcik e ici tipatcimotcik e witakik irikik ka minikwecik nama ki nokotakaniwoniw e ki osami minikwetc naha ka miparitakopanen otapaniw.

Ni apitc 1977 nama moci takonopan kitci miro tipahikaterik awik irikik e acterik owiak ickotewaporiw. Anotc tca e ki nankiskeritakok mia ka ki aiciwepak ka ki ici tipatcimonaniwok mitcet awik e ki kokwetcimakaniwiticik e ki nakickowakaniwiticik. Kiskeritakon tapwe nipara e ki takonik ickotewaporiw owiak anaha ka miparitakopanen otapaniw apitc ka piskeparitc ka apatcicimatc 5 awiriwa ni apitc 26 otehimin pisimw 1977 0h15 ka tato piponikak.

Anihi kaskina ka ki mockinikatek kekocic ke ki apatak kitci atameritakositcik masinasowinak acitc masinahikana nama ki apatan kitci acotcictakaniwok kitci tapwaniwok e itactahorakaniwiticik e ki micak patahamowin ni apitc ka apatcicimakaniwiticik ka piskeparihakaniwiticik. Aka e ki otci natowitcihaticik anihewiw ka posirispana.